

Consulado General del Perú en París



Boletín N° 76 Mayo 2019

I. MENSAJE DE LA CONSUL GENERAL

Estimados compatriotas:

Quisiera compartir con ustedes algunas notas de la historia de este Consulado General.

La relación consular con Francia se remonta a 1840 cuando el Perú decidió abrir un Consulado en Burdeos. Al año siguiente, en 1841. se inauguró Le Havre y en 1844 se estableció una oficina consular en París.

El aumento del número de buques salidos desde Francia con destino al Perú, consiguientemente, el incremento de la relación comercial bilateral, propició la decisión del Perú de nombrar al señor José Marcó del Pont como Cónsul del Perú en París, quien recibió el respectivo exequátur para ejercer sus funciones el 29 de junio de 1844.

En el siglo XIX y hasta mediados del siglo XX los Cónsules tenían la responsabilidad de asistir en los derechos mercantiles de los comerciantes, estipulados en los convenios.

Hoy en día y en virtud del Reglamento Consular del Perú, "la función consular constituye un servicio de naturaleza pública que presta el Estado peruano a sus nacionales y a los extranjeros en el exterior, particularmente en lo referido a las competencias de la administración pública que deben realizarse fuera del territorio nacional".

Son funcionarios consulares los miembros del Servicio Diplomático de la República acreditados como tales ante el estado receptor en sus respectivas circunscripciones. Son también funcionarios consulares, conforme al Derecho Internacional y a la Convención de Viena sobre Relaciones Consulares, los funcionarios consulares honorarios designados que pueden ser ciudadanos peruanos o extranjeros.

Este boletín consular incluye información sobre trámites notariales bastante recurrentes entre los connacionales: escrituras públicas, poderes fuera de registro y carta poder. El funcionario consular peruano, como lo haría cualquier notaría en el Perú, puede tramitar estos documentos que contienen actos jurídicos destinados a producir efectos legales en el Perú.

Durante el mes de junio se realizará una misión consular itinerante a Marsella (lunes 17) y a Aix en Provence (martes 18). Se agradecerá solicitar un turno para la atención al siguiente correo electrónico <u>itinerante@conper.fr</u> Asimismo, el Consulado General en París atenderá el sábado 25 de mayo de 9h a 14hs en su sede. Las citas se gestionan a través de la página web del Consulado http://www.consulado.pe/es/paris/Paginas/Citas.aspx

Cada mes el Consulado General organiza en su sede una exposición con las obras de artistas peruanos o franceses que testimonian con su arte nuestro patrimonio cultural o nacional. La promoción de los artistas se concreta mes a mes y la lista de 2019

continua hacia 2020... Al final de este boletín hay información para la correspondiente inscripción.

En mayo nos acompaña Angela Ojeda con su exposición fotográfica "Papiers, bijoux et couleurs fluo", creada a partir de metales reciclados, piedras antiguas y granos de la Amazonía. A fin de que ella pueda explicar su trabajo artesanal, se organizará un encuentro en el Consulado entre 10h y 12h el sábado 25 de mayo.

El Consulado Honorario en Estrasburgo se suma a la promoción cultural a través de la "Jornada de los Consulados", que se realizará en la Place du Chateau (al pie de la catedral de Estrasburgo), el sábado 18 de mayo de 10hs a 18hs. Saludamos al Consul Honorario y a los miembros de nuestra comunidad en Estrasburgo, que hacen posible la presencia de nuestro país en un stand con música y gastronomía del Perú.

Cordialmente,

Liliam Ballón

Cónsul General del Perú en París

CITAS PARA TRÁMITES CONSULARES Y NOTARIALES

A partir del 1 de octubre de 2018 la atención de todos los trámites en el Consulado General del Perú en París se realiza a través de citas en línea, gestionadas directamente por los usuarios, a través de la página web:

http://www.consulado.pe/es/paris/Paginas/Inicio.aspx

¿Cómo generar su cita en línea?

 Antes de generar su cita, verifique en la página del Consulado si cumple con todos los requisitos. <u>Cualquier solicitud incompleta no</u> <u>podrá ser atendida.</u> • Se ruega su puntualidad a su cita. En caso de no acudir a la hora indicada, perderá su turno y deberá solicitar uno nuevo.

- Tiene que contar con un correo electrónico y un número de teléfono. <u>La confirmación de su cita le llegará por mail.</u>
- Se deberá solicitar <u>una cita por trámite y</u> por persona.
- El pago se realiza el día de la cita en el Consulado, <u>en cheque o efectivo</u>.
- En caso de no poder asistir, diríjase al mail de confirmación de su cita haciendo click en la parte "Annuler votre rendez-vous". También puede dirigirse al correo info@conper.fr

CITAS PARA PODER POR ESCRITURA PUBLICA

Para gestionar el **poder por escritura pública**, el usuario debe hacer una cita al siguiente correo electrónico info@conper.fr, adelantando el texto del poder en formato *Word*.

TRAMITES NOTARIALES: PODERES

Los poderes son documentos que contienen una declaración de voluntad de una o más personas mediante la cual otorgan a una o más personas la facultad de representarlos o actuar en su nombre para la realización de trámites, procedimientos o gestiones.

Existen diversos tipos de poderes. El tipo de poder que una persona necesita para ser representado dependerá del tipo de gestión que desee realizar y sobre todo, de los requisitos que establezca la institución, notario o contraparte frente a la que desee ser representado. Por eso, es indispensable que antes de otorgar un poder se consulte

directamente a la institución ante la cual desea ser representado (banco, AFP, municipio, empresa de servicio, colegio, notario u otros) que tipo de poder requiere esa institución para que otra persona pueda realizar por nosotros el trámite o gestión que deseamos hacer.

Existen 3 tipos de poderes con distintas características y usos:

	CARTA PODER SIMPLE	PODER FUERA DE REGISTRO	PODER POR ESCRITURA PUBLICA		
Uso habitual	1. Gestiones administrativas ante entidades como empresas de servicios o municipios; colegios u otros 2. El cobro de sumas de dinero no mayores de 1/2 UIT(*)	 Para gestiones administrativas El cobro de sumas de dinero equivalentes hasta 3UIT (*) 	La disposición de bienes o derechos tales como la comprar o venta de propiedades o vehículos y la representación en juicios.		
Costo	20 Euros	25 Euros	Varía según el número de poderdantes o apoderados y la extensión del documento.		
Tiempo de validez	3 meses	1 año	Indefinido salvo que el poder indique una duración diferente		
Procedimie nto a seguir	Debe sacar una cita en la página web del consulado a través del siguiente enlace: http://www.consula do.pe/es/paris/Pagin as/Citas.aspx	Debe sacar una cita en la página web del consulado a través del siguiente enlace: http://www.consulado.pe/ es/paris/Paginas/Citas.aspx	Debe enviar un mail a info@conper.fr para solicitar una cita adjuntando el borrador del documento que desea otorgar en versión Word. Se le responderá por e-mail dándole una cita		
Document os a presentar día de la cita	1. El poder redactado sin firmar 2. Documento de identidad (DNI para los peruanos y pasaporte vigente o carné de extranjería para los extranjeros)	 Datos del poderdante (s) y del apoderado (s) y lista detallada de las facultades que se desea otorgar Documento de identidad (DNI para los peruanos y pasaporte vigente o carné de extranjería para los extranjeros) 	 Documento de identidad (DNI para los peruanos y pasaporte vigente o carné de extranjería para los extranjeros) Certificado médico en el caso de personas mayores de 60 años o que se encuentren mal de salud 		

Duración del trámite	30 minutos	30 Minutos	1 hora
Envío al Perú	A cargo del interesado	A cargo del interesado	A cargo del interesado
Gestiones adicionales en el Perú para validez del poder	Legalización de la firma del cónsul ante el Ministerio de Relaciones Exteriores	Legalización de la firma del cónsul ante el Ministerio de Relaciones Exteriores	 Legalización de la firma del cónsul ante el Ministerio de Relaciones Exteriores. Registro en Registro públicos

^(*) Valor de la UIT APARTIR DEL 01/01/2019: S/. 4200 según D.S. 298-2018-EF.

CERTIFICADOS

Tipo de documento	Uso del documento	Idioma del documento	Costo	Modalidad de obtención del documento
ertificado de antecedentes penales (Extrait de Casier Judiciaire)	Documento que solicitan las autoridades francesas a los extranjeros que desean pedir la naturalización. Asimismo, Consulados extranjeros lo pueden solicitar para ciertos trámites.	francés/ inglés	25€	 Presencial: Inmediato (previa cita). Verificar los requisitos en la página web. Por correo: Carta solicitando su Certificado de Antecedentes Penales (indicar teléfonos y correo electrónico) Copia del pasaporte vigente Copia del D.N.I. de ambos lados Fotografía formato de identidad a colores sin anteojos ni prendas en la cabeza Cheque a la orden de Consulado General del Perú en París Sobre para la devolución del documento, indicando los datos del remitente y con estampillas suficientes para el envío
		C	ertificado	o de costumbres
PACS Matrimonio	Documento que solicitan las autoridades francesas a los extranjeros que desean casarse o hacer un PACS en Francia.	francés	25€	 Presencial: Inmediato (previa cita). Verificar los requisitos en la página web. Por correo: Carta solicitando el certificado de costumbres indicando si es para PACS, Matrimonio o Nacimiento Copia del DNI de ambos lados Copia del pasaporte vigente Cheque a la orden de Consulado General del Perú en París. Sobre para la devolución del documento, indicando los datos del remitente y con estampillas suficientes para el envío

Nacimiento	Documento que solicitan las autoridades francesas a los extranjeros para establecer el uso de los apellidos del nacido o del que está por nacer según el Código Civil peruano.	francés	25€	 Presencial: Inmediato (previa cita). Verificar los requisitos en la página web. Por correo: Carta solicitando el certificado de costumbres indicando si es para PACS, Matrimonio o Nacimiento Copia del DNI de ambos lados Copia del pasaporte del progenitor extranjero Cheque a la orden de Consulado General del Perú en París Sobre para la devolución del documento, indicando los datos del remitente y con estampillas suficientes para el envío
Certificado de no oposición Certificado no especificado	Documento que solicitan las autoridades francesas después que se haya publicado durante ocho (8) días calendarios el anuncio de matrimonio (publication des bans) en el Consulado. Documento elaborado para casos específicos de	francés francés/ español	25€	Presencial: Inmediato (previa cita). Verificar los requisitos en la página web. Por correo: Carta solicitando el certificado de no oposición (indicar teléfonos y correo electrónico) Copia del DNI Cheque a la orden de Consulado General del Perú en París Sobre para la devolución del documento, indicando los datos del remitente y con estampillas suficientes para el envío Presencial: Inmediato (previa cita). Verificar los requisitos en la página web.
Certificado de supervivencia	acuerdo a las necesidades del usuario. Documento mediante el cual se da "fe de vida "del titular.	español	1€	Presencial: Inmediato (previa cita). Verificar los requisitos en la página web. Por correo: Carta solicitando el certificado de supervivencia (indicar teléfonos y correo electrónico) Copia de su DNI Certificat de vie otorgado por la Mairie de su residencia o el Médecin traitant solicitado una semana antes del trámite Cheque a la orden de Consulado General del Perú en París Sobre para la devolución del documento, indicando los datos del remitente y con estampillas suficientes para el envío

Certificado de	Documento	francés/	1€	Presencial: Inmediato (previa cita). Verificar los requisitos
inscripción	que indica el	español		en la página web.
consular	nombre del			
	titular, su			
	nacionalidad,			
	fotografía,			
	huella digital,			
	lugar de			
	residencia y			
	número de			
	inscripción			
	consular.			

ENTREGA DE PASAPORTES Y DNIS

Entrega de pasaportes:

Diariamente en el Consulado General en París de 13h a 14h.

Durante los sábados de atención al público, de 9hs a 14hs.

Envio por correo a los interesados, previo depósito en el Consulado General de un sobre con nombre y apellido, bordereaux y estampillas por valor de 7 euros.

Entrega de DNIs:

Diariamente en el Consulado General en París de 13h a 14h.

Durante los sábados de atención al público, de 9hs a 14hs.

Durante las misiones consulares itinerantes.

Envio por correo a los interesados, previo depósito en el Consulado General de un sobre con nombre y apellido, bordereaux y estampillas por valor de 7 euros.

MISION CONSULAR EN MARSELLA

Fecha: Lunes 17 de junio de 2019

Lugar: Consulado Honorario en Marsella

Dirección: 69 rue St Ferreol 13006 Marseille

(Metro Vieux-Port de Marseille, Línea 1)

Horario: 9:30 a 13:00 14:30 a 16:00

Correo para atención: itinerante@conper.fr

MISION CONSULAR EN AIX-EN-PROVENCE

Fecha: Martes 18 de junio de 2019

Lugar: Sede de la ONG, Pompiers- sans- frontières

Dirección: 12 rue Charloun Rieu, Jas de Bouffant, 13090 Aix-en-Provence.

ONG Pompiers Sans Frontiéres,12 Rue Charloun Rieu, Jas de Bouffan, 13090 - Aix en Provence.

(Entre la « Maison du Droit et de la Justice » y la « Mission Locale d'Aix »

Bus No 8, parada Pablo Picasso y

Bus No 2, parada Le Clos Gabriel)

Horario: 9:30hs a 13:00hs

Correo para atención: <u>itinerante@conper.fr</u>

ATENCION CONSULAR SABATINA

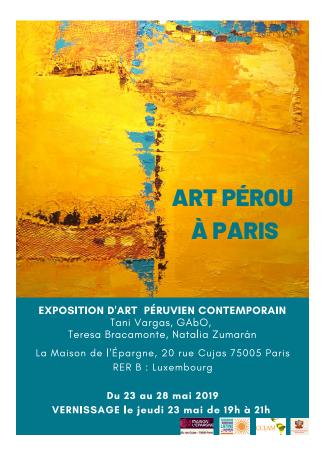
Se atenderá al público el sábado 25 de mayo de 2019 de 9 h a 14 hs.

La gestión de citas se realiza a través del sistema electrónico de citas

http://www.consulado.pe/es/paris/Paginas/Citas.asp

ACTIVIDADES CULTURALES EN PARIS





Tipo de proyecto	Nombre del proyecto	Fecha	hora	lugar	Entidad que organiza	ilustraciones
Video-documental seguido de una conferencia	Apus, Iglesias y Fiestas Tradicionales en el Valle del Sondondo: El pueblo de Aucarà (Ayacucho - Peru)	23 de mayo 2019	18h30	Anfiteatro 12E -Universidad Paris-Diderot- (Halle aux Farines-3ème étage) 10, rue Françoise Dolto. 75013 Paris	Asociacion Les Amis du Patrimoine en alianza con la Universidad Paris-Diderot	A COMPANY
Video-documental seguido de una conferencia	Apus, Iglesias y Fiestas Tradicionales en el Valle del Sondondo: El pueblo de Aucarà (Ayacucho - Peru)	28 de mayo 2019	21h	Maison de l'Amérique Latine - Auditorium- 217, boulevard Saint Germain. 75007 Paris	Asociacion Les Amis du Patrimoine	
Video-documental seguido de una conferencia	Apus, Iglesias y Fiestas Tradicionales en el Valle del Sondondo: El pueblo de Aucarà (Ayacucho - Peru)	29 de mayo 2019	20h	Anfiteatro Lefevbre Universidad Paris-Sorbona 15, rue Cujas. 75005 Paris	Asociacion Les Amis du Patrimoine en alianza con la asociacion ECIA panthéon Sorbona	Sol -
Video-documental seguido de una conferencia	Apus, Iglesias y Fiestas Tradicionales en el Valle del Sondando: El pueblo de Aucarà (Ayacucho - Peru)	6 de junio 2019	18h45	Anfiteatro UNAM - Universidad Nacional Autonoma de México - Sede Paris (Campus des Cordeliers - Esc. B., 3ème étage) 15, rue de l'école de Médecine. 75006 Paris	Asociacion Les Amis du Patrimoine en alianza con la UNAM.	L

Centre Culturel Péruvien

Mai 2019

Communiqué de Presse

Jeudi 2 Mai 2019 à 19H00

« L'indigénisme au Pérou et sa présence dans les écrits »

Rencontre en espagnol avec Guissela Gonzalez

Le courant politique et culturel de l'indigénisme lancé au début du XXe siècle - un siècle après l'indépendance du pays en 1821 - se proposait de redéfinir la "péruvianité" en y intégrant l'héritage indigène. Ce courant a eu des répercussions dans les expressions culturelles et en particulier sur l'art et la littérature. Notre invitée nous en fera un panorama, en évoquant sa formation, ses représentants les plus illustres comme Ciro Alegria, José Maria Arguedas, ainsi que la relation de Gamaliel Churata avec ce mouvement.

Guissela Gonzalez est Professeure de Littérature à l'UNMSM (Unversidad Nacional Mayor de San Marcos).

UNAM (Université Autonome du Mexique à Paris), Cloître des Cordeliers (Sorbonne Université) ; 15 rue de l'Ecole de Médecine, 75006 Paris (escalier B, 3° étage)

• Lundi 20 Mai 2019 à 19H00

« Nosotros que vamos ligeros » (Nous qui voyageons légers) de Nataly Villena

Rencontre en espagnol en présence de l'auteur. Commentaires de Félix Terrones

Festival Quartier du Livre et Semaine de L'Amérique Latine

Dans le cadre du Festival Quartier du Livre de Paris 5^e, le CECUPE y participe avec la présentation de cet ouvrage. Nous connaissions Nataly Villena plus comme éditrice et anthologiste; sa dernière anthologie de femmes écrivaines, *Como sino bastase ya ser*, fut un succès. Avec ce premier livre de nouvelles, elle nous montre un grand talent de narratrice. Dans les 8 nouvelles du livre, l'auteure suit un fil conducteur: le voyage. Celui-ci peut être réel ou spirituel mais il constitue un facteur important dans la vie des protagonistes en influençant leur comportement et leur avenir.

Vente et signature autour d'un vin de l'amitié

Nataly Villena, écrivaine et éditrice péruvienne, dirige la revue littéraire Las Criticas.

Félix Terrones écrivain péruvien est aussi et critique littéraire

Maison de la vie associative et citoyenne de Paris 5^e

4 rue des Arènes, 75005 Paris

• Mardi 21 Mai 2019 à 19H00

« De l'Indépendance à la République péruvienne, réflexion pour le bicentenaire »

Rencontre avec Edgar Montiel

Dans le cadre de la Semaine de l'Amérique Latine

À l'approche du bicentenaire de l'indépendance du Pérou, de nombreux sujets de réflexion trouvent une légitimité aussi bien chez les intellectuels que chez tout Péruvien. Avons-nous vraiment « obtenu » cette liberté par notre volonté et actions? A-t-elle été conçue, gagnée ou cédée? A-t-elle été le fruit d'une prise de conscience collective? Toutes les classes et ethnies (notamment l'indigène, l'afro-peruvienne, la « criolla, etc) y ont-elles contribué? Ces réflexions, et tant d'autres, sont d'autant plus légitimes qu'elles

peuvent expliquer ou être en relation avec le contexte actuel de la république péruvienne. Dans cette proximité du Bicentenaire, pouvons nous réfléchir sur comme repenser notre république ? Voici quelques uns des thèmes qui seront abordés par notre conférencier.

Edgar Montiel, philosophe et économiste, a été fonctionnaire de l'UNESCO, Professeur de l'Académie de Diplomatie au Pérou ainsi qu'à l'UNAM (Université Autonome de Mexique). Il est l'auteur de nombreux livres.

Maison de l'Amérique Latine, 217 boulevard Saint Germain, 75007 Paris.

• Lundi 27 Mai 2019 à 19H00

« Les cavernes péruviennes : un patrimoine souterrain méconnu » Rencontre avec Jean-Loup Guyot Dans le cadre de la Semaine de l'Amérique Latine

Les cavernes existantes dans les plateaux calcaires du Perou jouent des rôles importants dans les ressources en eau et dans la compréhension de l'évolution de la chaîne Andine. Elles constituent aussi un espace de préservation d'une biodiversité largement méconnue, tout en refermant de nombreux vestiges archéologiques et paléontologiques qui présentent aussi un potentiel touristique. Notre invité, spécialiste de ce domaine nous éclairera sur cet aspect si important, mais peu connu, de notre patrimoine péruvien.

Jean-Loup Guyot, hydrologue, est Directeur de Recherche à l'IRD et il a été représentant de cette institution au Brésil, puis au Pérou.

Les Maisons du Voyage, 3 rue Cassette, 75006 Paris

• Lundi 3 Juin 2019 à 19H00

« Onibo », film sur les Shipibos (*)

Suivi d'un débat avec les réalisateurs : Victor Guillon et Julien Mauranne

Dans le cadre de la Semaine de l'Amérique Latine

Les Shipibos forment un peuple amazonien de la région centrale du Pérou, proche du fleuve Ucayali. Ce film montre la vie de deux frères Shipibos, jeunes villageois, qui sont pris entre la modernité et la tradition de leur peuple et confrontés sans cesse à ces deux mondes. De la jungle urbaine de Lima à la jungle amazonienne, des lumières de la ville aux visions des chamanes, Nico et Gian rêvent, se cherchent, se perdent et s'interrogent sur leurs racines.

Les deux réalisateurs seront avec nous pour un échange après le film.

Victor Guillon, français et enseignant de philosophie, est en parallèle réalisateur de documentaires de création, en ayant un penchant pour l'Amazonie. Julien Mauranne, est réalisateur français et chef opérateur en documentaires.

(*) sous-titres en français , 50 min, producteur Balthazar de Ganay

Maison de l'Amérique Latine, 217 boulevard Saint Germain, 75007 Paris.

Contacts:

www.cecupe.com

yolanda.rigault@wanadoo.fr

Encuentro Científico Internacional París 2019



París, 25 de mayo del 2019

Sabado 25 de mayo del 2019 Salle des RESISTANTS, Ecole Normale Supérieur (ENS) de Paris 45 rue d'Ulm, Paris

Comité de Organización

- Modesto Montoya (UNI, URP, Red InterCyT, Academia Nuclear del Perú)
- Francois Piuzzi (Physiciens sans Frontières de la Société Française de Physique)
- Jorge Linares (Université de Versailles de San Quentin-en-Yvelines, Francia)
- Catherine Pillet (Red Internacional de Ciencia y Tecnología, InterCyT)
- Véronique Collin, Manuel Montoya, David Montoya (Ceprecyt)
- Ana Medina (Asepef Alumni)

Secretaria Ejecutiva Permanente

Centro de Preparación para la Ciencia y Tecnología (CEPRECYT)

Organizan

Auspician





www.encuentrocientificointernacional.org

Objetivos

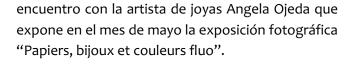
- Conocer los temas y los avances de investigación de investigadores internacionales en temas relacionados con el desarrollo científico y tecnológico del Perú.
- Promover la participación de investigadores internacionales en proyectos de investigación en colaboración con instituciones peruanas.
- Promover la participación de investigadores peruanos en proyectos internacionales sobre temas peruanos

Purpose

- Encourage researchers around the world to study topics related to Peru.
- To identify areas of global research that could be of interest to peruvian researchers working in Peru.
- Promote scientific collaboration between peruvian institutions and international institutions.

MARINERA PARA TODOS





Fecha: martes 25 de mayo de 10h a 12h.





ACTIVIDADES CULTURALES EN ESTRASBURGO

El sábado 18 de mayo se realizará la "Jornada de los Consulados" en la Place du Chateau (al pie de la catedral), en horario de 10 a 18 horas. Participará el grupo musical "Quintosuyo". Estarán presentes 26 países, entre ellos el Perú con un stand con música y gastronomía. Organiza nuestro Consulado Honorario en Estrasburgo con el apoyo de la comunidad peruana.

EXPOSICION DEL ARTISTA DEL MES EN EL CONSULADO

En el marco de la Sexta Semana de América Latina y Caribe 2019, el Consulado General les propone un

Exposition Photos

Papiers, bijoux et couleurs fluo

Angela Ojeda

du 2 au 31 mai 2019



Consulat Général du Pérou à Paris

25, rue de l'Arcade 75008 Paris

CONTACTO PARA EXPONER EN EL CONSULADO

En el caso de tener interés de exponer en el Consulado obras pictóricas o fotográficas, se agradecerá contactar a los siguientes correos electrónicos

Gabo.arte@yahoo.com

Giona_veliz@yahoo.com

Consulado General del Perú en Paris 25, rue de l'Arcade, 75008 Paris Tel.: 0142652510 info@conper.fr

Fax: 0142650254
Tel.: Urgencias (24 horas x 7 días) 0786635730